

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, fél évre 5 K, negyed évre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előljárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

BETEGH PÁL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FŐMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér sora 1 K.

M. kir. postatakarékpénztári chequeszám 10,489. szám.

Levél

egy iparos barátomhoz.

Kedves Mester!

Azon biztos tudatban használok a „mester“ megszólítást, hogy épügy nem fog neheztelni miatta, mint amilyen őszintén és minden álszéken nélkül én magát „kedves barátomnak“ nevezem; csak az üres fejű arisztokratikus gőg nem számol már manapság a kor előhaladott és mindent kiegyenlítő szellemével; csak a kapaszkodók lehasága állíthat ma már fel válaszfalat ember és ember között, valamint csak a nagyzás hóbertjában szenvedő mesteremberek pretendálják maguknak a műveltebbnek látszó „főnök“ elnevezést, mely szerintem jóval mögöttesebb „mester“ szónál; ez egyszerű szó, a maga helyén alkalmazva, azt jelenti, hogy a ki méltó reá, az *mester* a maga szakmájában, épügy mint a legkitünőbb szobrászok, festőművészek, poéták és színművészek is, — a kontároktól megkülönböztetve „*mesterek*“-nek neveztetnek. Helyezkedjünk csak vissza néhány évtizednyi időbe; akkor még nem volt iparos, hanem mesterember; nem volt cipész, férfi- vagy női ruhakészítő, fodrász, cukrász és a jó Isten tudja, még mi mindenféle „ész“ és „ász“; aki valamelyes mesterséget megtanult, az tanulóéveinek, vagyis inaszkodásának befejezte után mesterlegény, vándorló évei végeztével pedig „*mester*“ lett és nem szégyelte a mesterségét, de nem is kapaszkodott a „főnök“ rangkörös címe után; és aki szakmájában szépet, jót és tartóssat tudott teremteni, az büszkeséggel viselhette a „mester“ megtisztelő címét; igaz, hogy akkor minden cipőkészítő tudott is cipőt készíteni, a szabó szabni, a mit a mai nemzedékről nem lehet — úgy nagy általánosságban — határozottan állítani. És milyen családias, milyen derűs, milyen testvéries volt akkor a mesterségekkel foglalkozók élete, mikor még nem volt: *főnök*, *segéd* és *tanonc*, hanem egyszerűen: *mester*, *legény* és *inas*, mikor még a májszterné nem volt *tekintetes asszony*, hanem egyszerűen *ifjasszony*, vagy idősebb korában *nemzetes asszony*, a házileány pedig nem volt *nagysága* sem *kisasszony*, hanem egyszerűen *leányasszony*. Milyen világ is volt az, édes Istenem, milyen

más világ! A mester az inasból legényt nevelt többnyire magának, mert alig volt rá példa, hogy az inas ha már remekelt, még egy pár esztendő el ne töltött volna mint legény a tanító mesterénél; sőt a legtöbb esetben addig legénykedett ott, míg a májszter uram viruló hajadon leányának szívét meg nem vette és oltárhoz is vezette. A mester a segédjének nemcsak a mesterségben, de az erkölcsi nevelésben is oktatója, tanítója, második apja volt; a legény pedig az inasát beavatta a mestersége titkaiba, mondjuk tudományába, — mert ez is tudomány. Inas és legény a családhoz tartoztak, szívvel, lélekkel osztoztak a családban minden bajában, minden örömeiben. És ez szép volt, megindítóan szép, és csak az nem találhatja igazán szépnek és nem mesnek, akinek az ilyesmi megértéséhez minden érzéke hiányzik.

Ma megváltozott a kép; a főnök ur, a segédben egy alárendeltebb lényt lát, a segéd ur pedig a tanonccal csak annyiban törődik, a mennyiben szívarért a boltba küldheti, vagy vasárnaponként a cipőjét kitisztíttathatja vele; az összetartozandóság, a családias jelleg teljesen belefutott a kor nagyzási mániájába és most a kenyéradó a munkásával, a munkás a kenyéradójával örökös ellentétben harcol, mintha nem is egy közös munkásságnak lennének elválaszthatatlan, egymást kiegészítő munkatársai. A mesternék már eleve úgy nevelik gyermekeiket, hogy az iparosokat semmibe se veszik, mert a fiukból tekintetes urakat, a leányokból pedig nagyságukat akarnak csinálni és szívesebben látnak egy forintos napidíjas hivatalnokot leendő főnök, mint egy jóra való, foglalkozását értő és megbecsülő iparossegédet. A nagyzásnak ez a hóbertja szüli aztán az anyagi elzüllést, a családi élet meglazulását; mert bármily munkás, bármily szorgalmas is a férfi, nem képes a nők fényűzési és feltűnési vágyainak megfelelni és előbb-utóbb nemcsak a két keze keresményét, de a szülőitől örökölt, vagy nejével hozományul kapott kis házacskát, fekvőseget is kénytelen dob alá bocsátani.

Hiába hirdeti hát a kormány, a törvényhozás a korszellemmel megalkudni tudó minden szabad szellem, a szocializmus és demokrácia magasztos elveit, ha

maga az iparos osztály kedvtelését találja az arisztokratiaság majmolásában, a felfelé való kapaszkodásban és saját demokráciájának megtagadásában...

Nem szeretnék és nem is akarok félreértetni; feltétlenül megkövetelem a mai ipar embereitől, hogy a kor intő szózatát megértve, saját iparuk teljes ismeretét bírják; feltétlenül megkövetelem, hogy mesterségüknek a művészetét is értékelni tudják és így magukat a *mester* névre érdemessé tegyék; de megkövetelem tőlük azt is, hogy saját szerény hatáskörükben az általános művelődésből legalább annyit elsajátítsanak, hogy tisztességes uri, — vagy mondjuk demokratikusabban, — polgári társaságban pirulás nélkül megjelenhessenek.

Ne takargassák munkától kérés kezüket glazé keztyű alá, mert a glazé keztyű néha olyan piszkos kezeket is takargat, melyeket csupaszon nem minden becsületes ember szoríthat meg pirulás nélkül.

A nagyzólást, a fényűzést, a pazarlást, az urhatnámságot hagyják meg azon proletároknak, a kik a munkától és munkásoktól irtózva, mindég csak mások kegyelmén vagy protekcióján tengetik üres életüket.

A régi patriarkális, meleg családi viszonyok visszatértében és az új kor művelődésének, önképzésének alapján képzelem én csak a magyar ipart — erősnek, — boldognak és elégedettnék! Egyesíteni kell a régi erőnyeket és erkölcsöket, az új kor követelményeivel és akkor nem lesz különbség ur — és nem ur, — iparos és nemiparos, ember és ember között, de lesz egy egészséges magyar demokratikus társadalom, melynek minden egyes polgára egyenlő munkával, egyenlő törekvéssel és egyenlő rajongó szeretettel szolgálja, mindnyájunk édes anyját, e szép magyar hazát...

Baráti kézsorítással vagyok, igaz tisztelője

Deréki Antal.

A politikai helyzetről.

A kiegyezési tárgyalások szerdán este, minden pozitív eredmény nélkül felbeszakadtak, mert Kossuth Ferenc miniszter a tárgyalások egész során a leghatározottabban és szívtárdul ragaszkodott ahhoz, hogy csak tíz éves szerződés elfogadására hajlandó; miután az osztrák miniszterek meggyőződtek, hogy a magyar kormányt elfoglalt álláspontjából

semmivel sem mozdíthatják ki, és miután az is tisztán kifejeződött előttük, hogy a magyar nemzet közvéleménye is határozottan állást foglalt a hosszú lejárati kiegyezés ellen, elhatározták, hogy egyelőre felbeszakítják a tárgyalásokat, abban a reményben hátha valamely előre nem látható körülmény más álláspontra téríti a magyar kormányt. Annyi bizonyos, hogy elvi megállapodás nem jöhetett létre és az 1917-en tul terjedő időre kötendő szerződésről most már szó sem lehet. A fogyasztási adókra vonatkozó tárgyalásokat befejezték, néhány elvi kérdés azonban még eldöntetlen maradt; azután foglalkoztak még a vasúti tarifák kérdésével, végül pedig összegezték az eddigi tárgyalások eredményét. A bécsi kiküldöttek még szerdán késő este visszautaztak Bécsbe, egyedül Beck báró osztrák miniszterelnök maradt Budapesten, a hol csütörtökön délelőtt 11 órakor még rövid tanácskozást folytatott Wekerle miniszterelnökkel, mely tanácskozáson Kossuth Ferenc és Szerényi államtitkár is jelen voltak. Hogy ezután mi következik, nehéz előre megállapítani, csak az látszik bizonyosnak, hogy osztrák részről időt akarnak nyerni az Ausztriában küszöbön levő válsztások miatt, melynek lezajlása után a kiegyezési tárgyalások fonalát újból felveszik.

*

Egy bécsi lap, jól értesült forrásból azt a hírt közli, hogy Ferencz Ferdinánd főherceg, trónörökös egyenesen Ferencz József király megbízásából ment Berlinbe Vilmos császárhoz. A német császár ugyanis már régebben megakart ismerkedni az Ausztria és Magyarország közt levő vitás kérdések állásáról, mert írásbeli úton vagy a külügyi képviselők közvetítésével a dolgok állásáról nem szerezhetett tüzetes felvilágosítást. A trónörökös a legszívesebben inkognitóban utazott Berlinbe, polgári ruhában tette meg az utat és a német császár előtt is úgy jelent meg. A beszélgetés négy szem közt történt ugyan, de udvari körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak annak; azt hiszik, hogy a trónörökös berlini utazásának legközelebb, a monarkia két állama közt függőben levő ügyekre nagy hatása lesz.

*

A létszámemelés kérdése úgy látszik csak nem szorulhat le a napi rendről. A „Budapesti Hírlap“ szerdai száma, hosszabb cikkben foglalkozik a kérdéssel és beavatott helyről szerzett információja alapján körülbelül ezeket mondja: A közös minisztertanács március 13-án végleg elhatározta, hogy szeptember havában a hadügyminiszter megkezdí a tárgyalást a magyar kormánnyal, egyes katonai kérdések elintézése céljából.

Tájékoztatni fogja a magyar kormányt a véderőtörvény revíziójáról, mely két évi katonai szolgálat alapján van tervezve és emiatt a 30—35 ezer főnyi létszámemelésnek költségei óriásilag szaporodnak úgy, hogy a hadügyi rendes kiadások

emelkedése körülbelül százhuszmillió korona lenne évenként. Ez óriási követelés ellenében az engedmény egyelőre egy elvi nyilatkozat, mely a magyar vezényszónak nemcsak jogát ismerné el, de bizonyos ígéretet is tartalmazna, mely azonban még nincs pontosan megállapítva és a mi ennél még fontosabb: egyelőre a határideje sincs megállapítva. A szeptemberi konferencián tárgyalás alá veszik és már az idei delegációban elintézik a haditengerészet és a tábori tüzérség létszámának szaporítását; a hadügyi kormányzat az a kívánsága, hogy itt a létszám négyezer emberrel szaporíttassék. Engedményeket is emlegetnek: a cimer és zászlókérdést később rendezni és a szolgálati nyelv ügyében is tervbe van véve némi reform.

Világos tehát, hogy az osztrákok ezen a téren is a régi elvűkhöz ragaszkodnak, mindent követelnek és semmitse adnak. Azonban a magyaroknak is van ám esze és ha csakugyan előállanak majd a terhes katonai követelésekkel, fűgét mutatunk nekik és ha adunk is csak annyit adunk, a mennyit cserébe az osztrákoktól kaphatunk, mert tudvalevőleg: még a Krisztus koporsóját sem őrizték ingyen...

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Rp. Keserőlabdacok**, «a Böm-bölde» részére.

Sign: Hetenként egy adag.

Esik a hó, tartós a tél,
Mindenki a hidegtől fél,
De mi azért meg nem hűlünk.
Forralt borral ha befűtünk.

Ám a multkor majd baj esett,
Szörnyű komoly volt az eset,
A mint éjjel hazajártunk
Hát az utcán mit találtunk?

A Király-utca sarkánál
Egész falka nagy kutya áll,
Talán közgyűlést tartottak
Két marjanak? tanakodtak.

Enyje azt a kutya-fáját!
Nem tudjátok, kidobták:
Negyven napig az utcákon,
Egyetlen kutya se járjon.

Megszólal egy kuvasz kutya:
Azt a teáns ur rosszul tudja;
A tilalom nappalra szól,
Éjjel a pecér is horkol...

Dr Veritás.

— **Szekely vasutak.** Mint már lapunk mult számában közöltük, a képviselőház e hó 19-én tartott ülésében foglalkozott a szekely vasutak fejlesztése ügyével. E hírünket most kiegészíthetjük azzal, hogy a marosvásárhelyi kamara a következő vasutvonalak sürgős kiépítését javasolta: 1. Aranyosgyéres—Kece között összekötő vonal a fővasut és a körvasut között. 2. Marosvásárhely—Nyárádvölgye és alkalmas kapcsolat létesítése a Kisküküllővölgyi vasut felső részével. 3. Marosvásárhely—Szekelyudvarhely, esetleg elágazás Segesvárnak is. 4. Marosvásárhely—Mezőménés—Kolozsvar és Borgópruntól a határon át kapcsolat Doronovaturánál a bukovinai vasutakkal. 5. Toplica—Borszék—Tölgyes vagy Ditrő—Tölgyes—Borszék. 6. Szekelyudvarhely—Csikszék. 7. Szekelyudvarhely—Sepsiszentgyörgy. 8. Sepsiszentgyörgy—Marostorda. 9. Agostonfalva—Málnás. 10. Kézdivásárhely—Nagykászon. 11. Homoródhalomtól a Homoródvölgyén fel Oláh-faluig.

Mint e javaslatból látható, itt a Borszék Soma lelkes kitartásával mindig szorgalmazott olyan vasutak beállításáról van szó, melyek a székelvölgyi nagyobb városokat, szorosabb és közelebbi kapcsolatba hozva egymással, beláthatatlan áldásos hatással lenne közgazdasági és ipari fejlődésünkre; őszintén örvendünk, hogy lapunk kitűnő munkatársának, Borszék Samunak, a törhetlen székelvölgynek, szekely hazája boldogulására épített tervei, ezzel egy lépés-

sel közelebb jutottak a megvalósuláshoz.

— **Szekely községek kérvénye.** A képviselőház e hó 19-én tartott ülésében Zakariás János előadó jelentette, hogy több szekely község kéri az erdőtörvények revízióját, az állami erdőkezelés megszüntetését és sérelmek orvoslását. A kérvényi bizottság ajánlja, hogy a kérvények a földmívelésügyi miniszternek adassanak ki oly célból, hogy terjesszen elő javaslatot az erdőtörvény reformja tárgyában és vegye figyelembe a szekely községek jogos panaszait. A Ház ebben az értelemben határozott. (Szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy itt arról a 17 kérvényről van szó, melyet mivel későbbben érkeztek, pótlólag terjesztettünk fel a képviselőházhoz.)

— **A képviselőház kérvényi bizottsága** e hó 20-án tartott ülésében 319 kérvényt tárgyalta le; ezek közül Udvarhely vármegye és még tizenegy vármegye kérését, a katonaságnak a tűzoltásban való kiképzése és felhasználása tárgyában beadott kérvényét pártolólag adják ki.

— **Áthelyezés.** Trattner József pénzügyőri biztost, a ki nemcsak feltesse hatósága, de városunk egész közönsége részéről általános szeretetnek és tiszteletnek örvendett, Sopronba helyezték át. Sajnálattal látjuk körünkből távozni ezt a derék embert, a ki családjával együtt mindig kivette részét városunk minden közérdekű és jótékony mozgalmából és kívánjuk, hogy új állomási helyén is olyan jól és otthon érezze magát, mint nálunk.

— **Hazai iparosaink figyelmébe.** Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter utasította a m. kir. Kereskedelmi Muzeumot, hogy a hazai ipari beszerzési forrásokról címtárt állítson össze és bocsássa közre. Ez a címtár fel fogja ölelni az összes hazai gyártelepek, továbbá a nem helyi szükségletekre, — illetve a különlegességeket készítő kézmű- és műipari telepek, a háziipari vállalatok, végül az ipari termelő szövetkezetek pontos névjegyzékét, összes készítményeik pontos felsorolásával és a szállítóképességükre vonatkozó adatokkal. A címtár 10,000 példányban fog megjelenni és díjtalanul küldetik meg az állami hatóságoknak és közintézeteknek. A m. kir. kereskedelmi muzeum ez uton is felhívja az érdekelt iparosokat, hogy amennyiben telepüket a címtárba felvételre öhajjták, ezt a kívánságukat a telep címének pontos megjelölésével a m. kir. Kereskedelmi Muzeumnál Budapest, V., Akadémia-u. 3. mihamarább jelentsék be.

— **Lószemle.** Az Udvarhely és vidékén levő kincstári lovak szemléje csütörtökön, e hó 21-én tartott meg városunkban és pedig kitűnő eredménnyel. A szemlélet Ötvös ezredes, Éder százados és Bíró főállatorvos tartották.

— **Halálozások.** Tsolnakossi Csolnakossy Dániel Vajdahunyadon meghalt. Családjának — mely a vármegyéjében pallos joggal bírt — utolsó sarja volt és okmányokkal tudta igazolni, hogy ő Hunyadi János egyenes leszármazottja. Jelentékeny nagy vagyonát kulturális célokra hagyta. Makai Medgyesi Gábor nyug. városi tisztviselő, 1848-as honvéd e hó 21-én éjjel, életének 75-ik, házasságának 48-ik évében, jobblétre szenderült. — Temetése szombaton délután 3 órakor volt, gyászoló családjá és nagyszámu közönség részvételével.

— **Jótékony célu hangverseny.** A helybeli Sz.-Ferencrendiek orgonája javára Dr Valentsik Ferenc főszindikusz védnöksége alatt 1907. április 1-én, husvét másod napján este 8 órakor a Budapest-szálló színháztermében hangverseny lesz. Helyárak: Páholy 8 K, oldalszék és I—III. sor 3 K, IV—VIII sor 2 K, többi sor 1 K, földszinti állóhely 60 f, deák-katona és gyermek-jegy 50 f.

karzati ülőhely 1 K, karzati állóhely 40 f. Husvét ünnep reggeltől jegyek a Sz.-Ferencrendiek zárdájában, este a pénztárnál válthatók.

— **„Első Szekely Baromfitenyésztő Egyesület.”** Múltán a mult kedden az „Első Szekely Baromfitenyésztési Egyesület” közgyűlése a tagoknak kellő számban való megjelenése miatt nem volt megtartható. folyó március hó 26-án, kedden délelőtt 11 órára, a vármegyei ház kis tanácskozó termébe a gyűlést újból összehívja az Elnökség. A tagoknak minél nagyobb számban való megjelenése igen kívánatos lenne, mert — más fontos kérdések tárgyalása mellett — a házinyul tenyésztők osztályának megalakítása is e gyűlésre van kitűzve.

— **Segédjegyzői állások szervezése** Andrassy Gyula gróf belügyminiszter felszólítja egy rendeletben a vármegyei törvényhatóságokat, hogy puhatolják ki, hajlandók-e a kétezer lélekszámnál népesebb körjegyzőségek segédjegyzői állást rendszeresíteni? Kívánnak-e erre a célra állami segítséget és mekkora összeggel járulnak a költségekhez? A képviselőtestületeknek szem előtt kell tartani, hogy segédjegyzői állást ezer korona fizetésen alól nem lehet rendszeresíteni.

— **Köszönetnyilvánítás.** Alólirottak a márlus 15-iki hazafias ünnepélyen való szíves közreműködésért fogadják dalegyletünk halás köszönetét és kérjük, hogy áldásos működésüket a jövőben se vonják meg dalegyletünkétől: Dózsa Sarolta, Ahner Zsófi, Bartos Teréz, Bucsí Róza, Hodor Margit, Hartmayer Matild és és Irén, Kun Irma, Mayer Margit, Máté Emma és Róza, Orbán Juliska, Szakács Zsófi, Tamás Ilonka, Anna, Veronka és Ilka, Takó Mária, Vécí Sarolta. Dr Paál Árpád, Deréki Antal, Lányi Imre, János Márton, és a három középiskola zenekara. A Szekely Dalegylet nevében: ifj. Szermerjay Károly titkár, Burger Arthur alelnök.

— **Keresve sem találhatni** jobb példát az angol gyermek nevelésénél, hol a gyermek a 6—10 éves korban állandóan csukamájolajat iszik mely célra a Zoltán-féle csukamájolajból a kivitel igen tetemes azért, mert e készítmény teljesen íz és szag nélküli s gyermek, felnőtt szívesen veszi.

— **Egy előkelő magyar biztosító-intézet sikere.** A Hazabiztosító részvénytársaság, melyet Kossuth Ferenc alapított, XI-ik rendes közgyűlését folyó hóban tartotta meg és ugyanekkor mutatta be a mult évi üzleti-eredményt, mely 92 326 K 80 f. nyereséggel záródott. Az elmúlt évben tűzdijszámát 1,836 533 K 14 fillérről 2,171 877 K 28 fillérre, vagyis 335 ezer 344 K 14 fillérrel sikerült emelnie; tűzdijszámát pedig 134,137 K 65 f. gyarapítással 868,750 K 91 fillérre emelkedett. Jégdíj bevétele szintén megfelelő emelkedést mutat; 258 816 K 13 fillérről 305,721 K 24 fillérre emelkedvén, ezen bevétel 46,905 koronával és 11 fillérrel szaporodott. Ennek következtében a díjtartalék 8514 K 73 f. emelkedéssel 31,607 K 56 fillérre emelkedett. Ez a szinmagyar intézmény az erdélyi részen most szervezkedik s a bizalom minden irányban nőttön-nő iránta vármegyénk területén is, hol a társaságot az egész megyére kiterjedő hatáskörrel Betegh Pál és Társa cég képviseli. A társaság képviselőiben közelebből Szabó Mihály helybeli háztulajdonos és e téren előnyösen ismert szakember, vármegyénk közsegeiben személyesen keresi fel az érdekelt gazdaközönséget. Épen ezért előre is felhívjuk a közfigyelmet ezen körülményre, kérvén az érdeklődőket, hogy saját érdekükben is biztosításukat részére főtartani szíveskedjenek.

— **Emléket az agyagfalvi réten!** Az agyagfalvi réten felállítandó szekely emlékalap javára a március hó

15-én tartott hazafias ünnepély alkalmával a kereskedő Otthon ifjúsága önkéntes adományokból begyűlt 12 koronát Sterba Ödön urtól, ugyancsak a helybeli dalegylet által ugyan csak március 15-én tartott hazafias ünnepély alkalmával begyűlt összegből 30 K Benedek Géza urtól és az udvarhelymegyei takarékpénztárban elhelyezett tőke 1906. évi II. félévi kamatából 123 K 69 fillért, összesen 165 K 69 fillért, hozzáadva a már korábban begyűlt 6202 K 37 fillérhez az alap összege jelenleg tesz 6368 K 6 fillért. Fogadják a nemes szívű egyletek minden egyes tagjai hazafias adományukért a végrehajtóbizottság halás köszönetét. Szekelyudvarhelyt, 1907 márc 23-án. Ferentzi János végrehajtó bizt. pénztárnok.

— **Három szoba és konyha külön udvarral,** Lukácsfi Lajos kórházi irnoknál kiadó.

— **Kivándorlók nyomorúsága.** A magyar kivándorlók visszaszállítása és visszatelepítése fontos kérdésével a kormány állandóan foglalkozik. Legközelebb gróf Nákó Sándor fiúmei kormányzó Amerikába készül, hogy a kivándorlók visszatelepítése ügyét tanulmányozza és utjának eredményeként javaslatokat terjeszthessen a kormány elé, mily módon lehetne azokat a kivándorlókat visszaszállítani és telepíteni, akik Amerikában sehogy sem tudnak boldogulni. Ha így, a lehetőséghez képest módot nyújtunk idegenbe szakadt honfitársainknak a visszatérésre, a visszavándorlás is bizonynyal nagyobb arányokat fog ölteni, annál inkább, mert egy amerikai lap azt írja, hogy ott a bevándorlási törvény előkészítése óta rendkívüli agitáció folyik a magyar munkások beözönlése ellen; nem kevesebb mint négyezer magyar munkás volt már eddig is kénytelen elhagyni hazáját visszatérni és még nagyobb a száma azoknak, akik ott Amerikában nyomorúságosan, munka nélkül tengetik életüket és nem jöhetnek haza, mert nincs hozzávaló utiköltségük. Ebből okulhatnának azon szekely atyafiaink is, akiket a hirtelen meggazdagodás fényes lidérce csalogat a messze idegenbe hazájuktól és szülőföldjüktől, ahol kenyérkereső munkás kezekre most oly nagy szükség van és ahol a megélhetési viszonyok napról-napra mindinkább javulnak.

— **A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara** a folyamatban levő kiegyezési tárgyalások alkalmából a következő táviratot intézte Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszterhez: Kamaránk rendületlen bizalommal viseltetik Nagyméltóságod iránt s tudja, hogy hazánk teljes önállósága képezte mindenha legfőbb vágyait, ma is ezért küzd, munkál szakadatlanul; mégis kérjük, hogy Ausztriával való tárgyalások folyamán rövid lejáratu vámszerződés mellett önálló vámterület előkészítését, továbbá az önálló jegybank 1910-ben való felállítását kegyeskedjék kieszközölni. Tauszik elnök Szakács titkár.

— **A március 15-én a Dalegylet** által rendezett ünnepély bevétele 192 K 40 f. Felülfizettek: Ugron Ákos, Dr Damokos Andor 1—1 K 20—20 f. Becsek Aladár 1 K. Róth János 50 f. összes bevétel 196 K 30 f. Kiadás 137 K 20 f. Maradvány 59 K 8 f. melyből az Agyagfalván felállítandó szekely emlék javára átadott 30 K s így tisztamaradvány a Dalegylet részére 29 K 8 f. A felülfizetésekért ez uton mond halás köszönetet a Dalegylet.

— **Beszámoló.** Dr Nagy György, a csikszentmártoni választókerület országgyűlési képviselője e hó 16., 17., 18., 19. és 20. napjain kerületének minden községében, beszámolót tartott és dacára a rendkívüli zord és hideg időjárásnak, mindenhol nagy közönség hallgatta tiz hónapi parlamenti működésének ismertetését; nagyhatásu beszámolója

után minden községben köszönetet szavaztak neki s egyhangú lelkesedéssel, tántoríthatlan ragaszkodásukról és változatlan bizalmukról biztosították. (Nálunk pedig tovább alusszuk a boldogok álmát és semmise zavarja csendes nyugalunkat.)

— **Tisza István gróf újabb szereplése.** Bihar vármegye törvényhatósági közgyűlésén e hó 20-án, Tisza István gróf párthívei élén, úgy Győr város átíratát, a mellyel a kormányt a hadsereg szállításainál elért eredményért, valamint Somogy vármegyéért, mely a kiegyezési tárgyalások során kívánja üdvözölni a kormányt, leszavazta. Azt hisszük, ez a hír seholsem szülhet meglepetést, mert Tiszától és híveitől bizonyynyal senki se várja, hogy a mostani nemzeti kormányt hazafias elfogulatlansággal bírálja, vagy még bizalmat is szavazzon neki, hiszen ezzel ők a régi elveiket tagadnák meg, ezt pedig jó lélekkel senkise kívánhatná tőlük.

— **Segesvár állomás világítása.** Az államvasút Segesvár állomását legközelebb villamos világításra fogják berendezni. A világítás terjedelme 9 darab 16 ámpéres ivilámpában és 103 darab 16 gyertyafényerejű izzó-lámpában állapított meg; a szükséges áramot a város tulajdonát képező villamtelep fogja szolgáltatni.

— **A legtekélyesebb írógépek egyike** a világhírű Remington Standard írógép, mely tökéletesített legújabb mintájával messze tulszárnyalja összes ilyen műutódait. A Remington-írógép lényeges előnyei: igen tartós szerkezet, egyszerű mechanizmus, legértelmebb emeltyűszerkezet, egyes betűk kicserélése, nyomtatott vonalakra is pontosan lehet vele írni, legkönnyebb billentyű nyomás, legkisebb claviatura, automatikus festékszalag, utólérhetetlen másoló képesség, sokszorosítás Edison mimeographfal, sokszorosítás könyomással. Ezen világ híró írógép immár Székelyudvarhelyt is kapható Beteg Pál és Társa könyv- és papírkereskedő cégnél, hol a gép megtekinthető s kívánatra — vétel kötelezettség nélkül — bárhol bemutatják. Senki se vásároljon írógépet addig, míg a felülmulhatatlan Remington írógépet be nem mutatják és azt nem látta működésben. Írógép-kellékek és minden szükségletek ugyancsak a fönt irt cégnél eredeti minőségben és árakban kaphatók.

— **Véres zavargások Romániában.** Romániának északi részében a parasztság véres zavargásokra lázadt fel. A zavargás főfészke: Botosáni, a honnan az egész mozgalom szerveztetett és indított; eddig a következő községekre terjedt ki a zavargás: Botosáni, Zászvásár, Doroboj, Szucsava, Bakau, Romen, Vazluj, Karlat és Buhus. A fölizgatott nép iszonyu pusztításokat végez, rabol, gyilkol, gyújtogat és féktelenségében leginkább a zsidóság ellen fordul; a katonaság nem bír a tömeggel és azért már több helyen megkezdtek a mozgósítást és behívják szolgálattételre a tartalékosokat is. A parasztszok csapatokban járják be az országot, némely helyen kétezerre is felszaporodik a számuk, mindenfelé felgyújtják a földbirtokosok és a zsidók házait és azt hangoztatják, hogy a kormányt a földbirtokok felosztására akarják kényszeríteni.

— **Új cukrászda.** A „Budapest” szálloda bérloje, kávéházi helyiségében, a modern követelményeknek mindenben megfelelő cukrászdát rendezett be, hol naponként nemcsak friss és izletes sütemények, de torták, csemegék és a cukrászat minden ágába vágó cikkek is diszes kiállításban kaphatók. Házhoz és ünnepélyekhez való megrendeléseket a legjutányosabb árban elfogad és pontosan szállít.

— **A répmag impregnálásáról.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület földmívelésügyi és növény

termesztő szakosztálya Kerpely Kálmán tanár elnöklésével ülést tartott amelyen Rázsó Imre gazdasági akadémiai tanár tartott szakelőadást a répmag impregnálásáról és ennek gazdasági jelentőségéről. Az értekezletről szóló tudósítást részletesebben áttanulmányozva nekünk még volna néhány szavunk a tárgyzhoz, mert mintha kis konkurrencia-izt éreznénk ki a dologból. Az értekezleten ugyan is magkereskedők is vettek részt és pedig olyanok is, kiknél nem szerethető be az impregnált répmag. Az értekezletnek olyan színezete volt, mintha azt a gazdak védelmére (?) tartották volna! Szép és nemes szándék, de talán nem is volt rá szükség, mert az impregnált répmag, melyet Mauthner Ödön budapesti magnagykereskedő hoz forgalomba határozottan sokkal jobb a nem impregnálnál. Az impregnált répmag 11 év óta elért sikereit nem lehet tudományos értekezletekkel kisebbíteni, mert azt ez ellen védi ezer meg ezer gazda, kiknél éveken át mindig jelesen vált be.

— Szeretni azt, aki arra nem méltó, oktalanság. Fontoljuk meg tehát s csak azt szeressük, aki méltó arra. Nyugodtan állíthatjuk tehát s egyszerű megízlelés is meggyőzi arról, hogy az Első Alföldi Cognacgyár r.-t Barack cognacja vetekedhetik bármely külföldi cég cognacjával.

CSARNOK.

A székelyek reáltörténete 1562—1691-ig
Irtta: Connert János, ford. Balásy Dénes.

(88. folytatás.)

Ez a municipalis consvetudoban fentmaradt szokásjog, természetesen érvényes volt 1555-ben minden székelyre nézve, a mennyiben akkor minden székely szabad volt, de közejök a földönlakók nem valának sorozhatók, mert azok idegen földet miveltek. 1562. után is a szabad rendek ezeknek a szokásból képződött, mondhatni történeti jogoknak élvezetében megmaradtak, sőt maguk a jobbágyok is 1632-ig nem voltak adásvevési jogaiknak szabad gyakorlatában a meglévő törvények szerint akadályozva. 500 ft. büntetés terhe alatt épen ebben az évben tiltották el a jobbágyokat birtokaiknak földesuraik előleges beléegyezése nélkül való eladásától.⁶² Vásárlási jogaik e korlátozása azután is jogerejűvé lön, míg végül az Approbatákba nem került át.⁶³

A lóföket és darabontokat ugyan ezen pénzbüntetés súlyával tiltották el birtokaik eladásától⁶⁴ s jóllehet az erre vonatkozó cikkelyben csak a darabontokról van szó, de hát a lóföket is ide értendők. 1650-ben ezt a törvényt megújították, végre is hajtották, mert az Approbaták megtiltják félreérthetetlenül a vitézlő rendeknek, kivéve a nemességet, birtokaik eladását.⁶⁵

Rendkívüli szükség esetén azonban mind a két rend, ugyanazon országgyűlési határozat és az Approbaták szerint birtokaik értéke egyharmadáig elzálogosíthatta. A ki azonban birtokát elakarta zálogosítani, ebbeli szándékát 1650 után a széki tisztviselőknek bejelenteni tartozott; ezek a helyszínére szálltak ki aztán, megbecsülték azt és megengedték az elzálogosítást a megállapított értékig. A tisztviselők melőzése megtorlással mind két félre nézve a zálogsumma nagyságáig való büntetéssel járt.⁶⁶ A vásárlási jognak e korlátozása, hogy mennyire terhelő volt a székelyekre nézve, azt a fejedelemhez és országgyűléshez intézett és annak megszüntetése iránti számos folyamodványaikból látjuk.⁶⁶ E kérések azonban hiába valók voltak, a mik bizonyosságok a korlátozás célszerűsége mellett. Gát volt ez adásvevési tilalom a lóföket és darabontok rendjének széthullása ellen. Azoknak gondozása és ország katonai és gazdasági teljesítő képességének érdekében állt.

A szabad birtok megapadását, széthullását, kivált a darabontok és lóföket örökségeit, ősi birtokát, I. Rá-

kóczi azzal is próbálta megakadályozni, hogy 1635-ben utasítá a székelly tisztviselőket, ne engedjék megügyeljenek rá, hogy valamelyik szabad és örökséges leány keze által, ki jobbágyhoz ment feleségül, nehogy a szabad birtokból jobbágybirtok legyen. Az ily leányági birtokot esküdteknek kellett megbecsülniök és azt a becsüösszeg letévése után a legközelebbi szabad férfi rokon tulajdonába át kellett engedni.⁶⁸

Az előadottakból meg lehet állapítani azt, hogy a 16. és 17-ik század folytán a Székelyföldön a birtok- és az örökösödési jog meny nyire különféleképpen alakult és fejlődött, de meg lehet állapítani azt is, hogy 1562 előtt az egyes rendek között ebben a tekintetben nagy különbség nem konstatható.

(Folyt. köv.)

SZERKESZTŐI IZENETEK.

U. Z. Fiafalva. Mai számunkra későn érkezett; esütörtökön közöljük.

S. G. Köszönettel vettük, legközelebb közöljük.

R. I. Székelymagyaros. A könyvet már mi méltattuk, de lapunk szűk volta sem engedi, hogy könyvismertetésre ilyen nagy tért fordíthassunk. Egyébként mindig köszönettel vesszük szíves dolgozatát.

KÖZGAZDASÁG.

— **Az első alföldi cognacgyár részvénytársaság és szeszfinomító-gyár Kecskeméten** budapesti központi irodájának (V. Mérleg-utca 11.) heti üzleti jelentése:

Mai zárlatok Budapestén

	Nagyban	Kicsinyben
Finomított szesz adózva . . .	152-50	156-50
Finom szesz adózatlanul . . .	50-50	52-—
Nyers szesz adózva . . .	152-—	156-—
Denaturált szesz	42-—	44-—

NYILT-TÉR.*

Értesítés.

Tavaszi divatcikkekből u. m.: női ruhászövetek, diszkalapok, cipők stb. továbbá férfi ruhapoztók, férficipők és férfi kalapok stb. óriási választékban érkeztek raktárba, melyekből felváltva a nagyközönség tájékoztatása véget a Bathyánytér 5. szám alatti helyiségben látványos minta kirakatokat rendez

Szentkovits János Utóda.

Ma este a tárlat világítva.

* E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

Kiadja: Betegh Pál és Társa újságkiadó intézete.

Se fáradság, se kiadás

nincs kimélve a Scott-féle Emulsió előállításához szükséges nyers anyagok vásárlásánál, csak azért, hogy valóban a legelső és legjobb minőségű csukamájolaj, valamint alphasphorsavas méz és nátron biztosítottassék részünkre. Ezen kizárólag elsőosztályu anyagok műszaki gyakorlatot és szinte kiméletlen tisztaságot magában foglaló sajátosságos Scott-féle eljárás által dolgoztatnak fel és a készítmény nemcsak jó ízű és feltétlenül könnyen emészthető, hanem rendkívüli hatásos és sokkal hatásosabb, mint a közönséges csukamájolaj. A gyöngeség összes eseteiben, legyen az akár testi, akár betegség következménye, akár felnőtt betegről, akár gyermekről van szó, a Scott-féle Emulsió mindenesetre felülmulhatatlan erősítő szer.

A SCOTT-féle EMULSIÓ valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.



SCOTT-FÉLE
EMULSIÓ

Kapható minden gyógyszerárban.
Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

1515—907. tlv. sz.

HIRDETMEY.

A m. kir. igazságügyminiszter 1906. évi július hó 6 án 14114—906. I. M. I. szám alatt elrendelte, hogy az okládi kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatósághoz tartozó *Homoródjánosfalva* község telekkönyveiben felvett mindazon ingatlanokra nézve, a melyre az 1886. évi XXIX., 1889. évi XXXVIII. és 1891. évi XVI. t.-cikkék a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás és ezzel kapcsolatban a telekkönyvi bejegyzések helyesbítése foganatosíttassék.

E célból a helyszíni eljárás a nevezett községben 1907. április 22-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. mindazok, kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött hatánapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. évi XXIX. t.-c. 15. 18. és az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bejegyzésre engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is esznek és

3. azok, a kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a bélyegmentesség kedvezménytől esznek.

A kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

Okládi, 1907. évi március 14.

MÁTHÉ DÉNES,
kir. albiró.

14—907. sz.

Erdőügy.

Fenyéd közbirtokossága folyó hó 21-én 14. szám alatt elhatározta, hogy az Ugron-féle haszonélvezeti 120 hold ingatlant 50000 koronán megvévén az árvátfalvi II. rész közös ingatlant (kivéve az Ugron Ákos ur tulajdonát) 60000 koronát felvesz s abból a vett ingatlant és költségeit kifizetve, azt az árvátfalvi II. rész 8-ik szíjtkvben tulajdonos birtokossát kivéve, közös tulajdonnal bekebelezeti s ezen 60000 K visszafizetésére rendkívüli használatot kér.

Fenyéd, 1907. március 23.

Elnökség.

6500 darab nemes almafa 4—5 éves.

Batull, Karmelit-Reinett, Kassel-Reinett, Goldparman, Poynik és Stettini fajból eladó alólírott somogyomi birtokán.

Darabonkénti ár csak 70 fillér, 200 drbnál nagyobb vétetnél 10 százalék árleengedés.

A megrendelt darabszám ára a rendelő levéllel egyszerre alólírott címére adandó fel.

A szállítás Medgyes m. á. v. állomástól eszközöltetik, még pedig ezen állomásig költségmentesen.

Dr. Russu Octávné,
ügyvéd neje
Nagyszeben.

Gróf Roon-féle lábatlani Cementgyár állandó nagy raktára paratlan jó minőségű román és portland cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban

Gyertyánffy J. fia vasnagyszerkedésében Székelyudvarhelyen.

40—907. szám vhtó.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelyudvarhelyi kir. járásbírósnak 1906. évi V. 606.2 számú végzése következtében Dr Viola Sándor ügyvéd által képviselt Ilyés Sebestyén Györgyné javára Kalapács G. István s társai ellen 60 K s jár. erejéig 1907. évi január hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 660 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: I. Kalapács G. Istvánnál tehének, II. Tornai Antal Istvánnál ökrök és szehér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a székelyudvarhelyi kir. járásbírósnak 1906. évi V. 606/3 számú végzése folytán 60 K tökétkövetelés és eddig összesen 56 korona 60 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Zetelakán Kalapács G. István és Tornai Antal István lakásaikon leendő megtartására 1907. évi március hó 27-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szűkség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Székelyudvarhely 1907. március hó 11-én.

NAGY LAJOS,
kir. bír. végrehajtó.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia, elősövény.

Bármily talajban gyorsan fejlődik, sűrű, nagy töviseivel embernek és bármily állatnak ellentáll, kitart 70—80 évig nevelhető oly sűrűn, hogy apró csirke, malac stb. sem mehet át; ez a legolcsóbb örökös áthatlan kerítés. Főelőnye még az is, hogy egész május közepéig a legjobb eredménnyel ültethető, mert a csemeték felásva jeges pincében tartatnak. Ezer darab 12 korona, rendszeres ültetve 50 méter kerítéshez elég. Nyomatott ültetési és kezelési képes utasítást minden rendeléshez adok. Akinak előkerítés nem felel meg, szállíthatok sodronyszöveget, a legelőkétesebb gyártmányt, olcsón 100, 150 és 200 cm. szélességet.



Szőlőlugas

minden háznak legsebb disze, egy gyűjtemény 8 fajból 20 tő, egy tő 2—300 fűrt ad!

Szőlőoltványok

táblás ültetések és hiányok pótlására, 60 legkiválóbb bor- és csemege-faj, szigorúan válogatott, tökéletes forradású és fajtisza, duggyökező példányok

Delavare

Sima vessző, minden szál megfakad, csak az a legnemesebb faj, melyből én 18 év alatt 40 holdat ültettem, 35 hektót terem holdanként, bora édes, erős, oltani, permetezni nem kell és kezeléséhez semmi tudomány sem kell, ezért ellensége sok tudományos szőlőintéző.

Bővebb leírást és képes árjegyzéket tanulságos tartalommal és mindenhez teljes tájékoztatóval ingyen és bérmentve küld:

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, Nagykánya.
Levelezés minden nyelven.

Költözködés miatt

nappali és ebédlőbe való butorok eladók. — Bővebbet Szombatfalvy József urnál, a „Korona” vendéglő mellett.



STOCK-COGNAC MEDICINAL

Kezesség mellett, tiszta borból párolt. Állandó vegyi ellenőrzés alatt.

GAMIS ÉS STOCK

pároló-telepe
FIUME - BARCOLA.

Kapható minden jobb üzletben.

BOR!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagyszerkedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

Műfogak. Könnyen megszokhatók és rágásra jól használhatók. Darabja 4 koronától fölfelé. Jótállás mellett készítenek. Ugyanott foghuzások, fogtömések, valamint minden egyéb, a fogászat körébe tartozó munkákat végzek. Minden munkáért jótállást vállalok. A műterem Árpád utca 10. sz. alatt van.

Dr Kovács Géza,
orvos.

Legközelebbi huzásokra a legkedveltebb sorsjegyekből álló csoport vételét ajánljuk:

3 drb Erzsébet királyné sorsjegy

Huzás: március 1-én, július 1-én és november 1-én.

1 drb József sorsjegy

Huzás: május 15-én és november 15-én.

1 drb Bazilika sorsjegy

Huzás: március 1-én és szeptember 1-én.

Legnagyobb főnyeremény 100.000 K.

Évi összes nyereményei 427.300 K.

Ezen állandó értékkel bíró eredeti öt sorsjegy 40 havi 2 korona 40 fillér részletfizetésre kapható

ELFER és ADLER

bank- és váltóüzletében Budapest V., Fűrdő-utca 7. szám.

Alapított 1888. évben.

Az első részletnek postautalványon való beküldésénél a sorsjegyek számával ellátott részletet azonnali játékkal szolgálatjuk ki. Az első két részletnek egyszerre való beküldése esetén a harmadikat ingyen nyugtázzuk.

Óriási siker!

„Antinicotin”

szivarka hüvely

= szivar dobozokban. =



Magyar Gazdák Vásárcsarnok Ellátó Szövetkezetének

székelyföldi kerületi fiókjánál

(Székelyudvarhelyt, Kossuth Lajos utca 27. szám)

A M. KIR.

SZŐLŐTELEPEKEN TERMELT

és a budafoki m. kir. pincemesteri tanfolyam által kezelt s a m. kir. földmívelésügyi miniszter támogatásával létesített borértékesítő osztályából ...

ugy palack mint hordó

BOROK

legolcsóbban kaphatók.

VETŐMAGYAK

a m. kir. állami magvizsgáló állomás által teljes arankamentesnek talált Vörös lóhere- és lucernamag, elsőrendű Duppaui zab, búkköny, kendermagvak a legelőnyösebb napi árban kaphatók.

STAHEL és LENNER

egyedüli magyar gyártmányu, különleges

Trieurjei gabonakeverékek

számára csakis itt szerezhetők be.

Törökbuza és répavetőgép

egy és két soros, Oberth Frigyes-féle legkitűnőbb gyártmány; a székelyföldi talajviszonyoknak megfelelőleg alkalmazható

Planeth Jr.-féle kapáló és töltögető ekekülönlegességgel.

Kühne E. mezőgazdasági gépgyár Moson

bizományi raktára.

Acél váltva forgató ekék, boronák, Mosoni és Hungaria Drill vetőgépek, aratógépek, rosták, Rapid kézi darálógép, szecskavágók stb.